375R3025

20.11.75 EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING Nr L 300/5

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 3025/75

av den 17 november 1975

om ändring av förordning (EEG) nr 1470/68 om provtagning och minskning av prover och bestämning av oljehalt, orenheter och vattenhalt i oljeväxtfrö

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning nr 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter([1]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1707/73([2]), särskilt artikel 26.3 och 27.5 i denna,

med beaktande av rådets förordning nr 142/67/EEG av den 21 juni 1967 om exportbidrag för rybs-, raps- och solrosfrö([3]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2429/72([4]), särskilt artikel 6 i denna, och

med beaktande av följande:

För att kunna exakt bestämma andelen av fröarten *Sinapis arvensis* i alla partier av rybs- och rapsfrö, skall en lämplig metod fastställas.

Därför bör kommissionens förordning (EEG) nr 1470/68 av den 23 september 1968 om provtagning och minskning av prover och bestämning av oljehalt, orenheter och vattenhalt i oljeväxtfrö([5]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2377/74([6]), ändras.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för oljor och fetter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 1.1 i förordning (EEG) nr 1470/68 skall ändras på följande sätt:

"1. Med beaktande av de följande punkterna skall provtagning, minskning av laboratorieprover till analysprover och bestämning av orenheter och vattenhalt, enligt kraven i artikel 4 i förordning nr 282/67/EEG, artikel 2 i förordning (EEG) nr 651/71 och artikel 33 i förordning (EEG) nr 1204/72 genomföras enligt de metoder som fastställs i bilagorna 1–4 samt 4a till den förordningen."

Artikel 2

Artikel 2 i förordning (EEG) nr 1470/68 skall ändras på följande sätt:

"1. För att särskilja frö av *Sinapis arvensis* (åkersenap) från rybs- och rapsfrö skall en lins med fyra gångers förstoring eller mer användas.

2. I tveksamma fall skall den särskiljning som avses i punkt 1 genomföras med den metod som anges i bilaga 4a till den förordningen."

Artikel 3

Förordning (EEG) nr 1470/68 är kompletterad med en bilaga 4a, vars text finns angiven i bilagan till denna förordning.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 november 1975.

På kommissionens vägnar
P. J. LARDINOIS
Ledamot av kommissionen

([1]) EGT nr 172, 30.9.1966, s. 3025/66.
([2]) EGT nr L 175, 29.6.1973, s. 5.
([3]) EGT nr 125, 26.6.1967, s. 2461/67.
([4]) EGT nr L 264, 23.11.1972, s. 1.
([5]) EGT nr L 239, 28.9.1968, s. 2.
([6]) EGT nr L 254, 19.9.1974, s. 7.

BILAGA

"BILAGA 4a

Bestämning av halten av "Sinapis arvensis" (senapsfrö) i rybsfrö

Utrustning

En analysvåg.

Ett såll med ett nät av runda hål med en diameter av 1,8 mm.

Vanligt icke-fluorescerande filtrerpapper.

Lösning av 5 %-ig KOH.

Ultraviolett lampa som utsänder ett ljus mellan 365 och 366 nm.

Behållare med lock, helst petriskålar.

Pneumatisk eller elektronisk räknare.

Metod

1. Analysen genomförs med lika stora delar av rapsfrö som rensats från alla andra orenheter än frön av *Sinapis arvensis*.

2. Två prover på 5 g, vägda med en noggrannhet av 0,001 g, placeras var för sig i sållet med nät av runda hål med en diameter av 1,8 mm.

   De frön som passerar genom sållet vägs och vikten antecknas.

3. Filtrerpapperet formas efter bottnen av de behållare som skall användas och läggs ner i dem.

   Lösningen med 5 %-ig KOH, som beretts omedelbart före utförandet av provet för att undvika karbonisering, hälls över filtrerpapperet för att fukta det. verskottsvätskan avlägsnas.

4. De frön som har passerat genom sållet lagras på filtrerpapperet — den pneumatiska eller elektroniska räknaren får användas till detta — och antalet antecknas. Under detta skede bör skadade frön avlägsnas, eftersom de kan förorsaka en blekblå fluorescens.

   När fröna har lagrats bör plastbehållarna tillslutas med locken för att undvika avdunstning, eftersom detta skulle kunna påverka resultaten. Låt stå i 45 minuter vid 20 °C.

5. Fröna observeras under en ultraviolett lampa som avger ett ljus mellan 365 och 366 nm.

   Sinapis arvensis-frön kommer att avge en gröngul självlysande fluorescens. Rapsfrön framkallar ingen fluorescens (utom vid det undantag som anges i punkt 4).

   Sinapis arvensis-fröna räknas och deras antal noteras.

6. Beräkning av halten av *Sinapis arvensis*-frön i rapsfrön.

   a) Beräkna antalet *Sinapis arvensis*-frön som en procentuell andel (S) av det totala antalet frön som lagrats på filtrerpapperet.

   b) Kvantiteten (K) i gram av *Sinapis arvensis*-frön i det analyserade provet (5 g) erhålls genom tillämpning av följande formel:

$$K = \frac{T \times S}{100}$$

   där T = vikten i gram av de frön som passerat genom sållet (punkt 2). Kvantiteten i gram (X) av *Sinapis arvensis*-frö som finns i det ursprungliga provet beräknas genom tillämpning av följande formel:

$$X = \frac{M_a \times K}{M_5}$$

där Ma = vikten av det ursprungliga provet av rapsfrön som avskiljts från de finaste kornfraktionerna (M_1) och orenheter (M_{2a} + M_{3a}) som registrerats enligt bilaga 4 till kommissionens förordning (EEG) nr 1470/68 och M_5 = vikten av provet på ungefär 5 g.

c) Den procentuella andelen (Y) av kvantiteten i gram (X) av *Sinapis arvensis* i det ursprungliga provet beräknas genom tillämpning av följande formel:

$$Y = \frac{X \times 100}{M_o}$$

där M_o = kvantiteten i gram av det ursprungliga provet.

7. De bestämmelserna som gäller upprepning av analysen enligt punkt 6.2 i bilaga 4 skall tillämpas.